

TOPMARK

www.topmark.nl

NÁVOD NA POUŽITÍ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

0-6



0-9 kg



KORBIČKA / VANIČKA DIAZ

Model : T9011

**! DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO
POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ / DÔLEŽITÉ - POZORNE SI
PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE**

**CZ DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI
PŘEČTĚTE DŮKLADNĚ TENTO NÁVOD
A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚJŠÍ
NAHLÉDNUTÍ.**

**POKUD NEBUDETE POSTUPOVAT
PODLE NÁVODU, MŮŽE
DOJÍT K ÚRAZU VAŠEHO DÍTĚTE!**

DŮLEŽITÉ: V rámci zlepšení našich služeb pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské příručky našich produktů. Pokud vám během čtení této příručky vyvstanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze příruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

**SK DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE !
USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA ĎALŠIE
POUŽITIE.**

**PRED POUŽITÍM ODSTRÁňte A
ZLIKVIDUJTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ
VRECKÁ A VŠETKY ČASTI OBALU TOHTO
VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ
USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.**

DÔLEŽITÉ: S cieľom zlepšiť naše služby pravidelne kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto (priloženej) príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznický servis prostredníctvom emailu.

Top Mark BV
Postbus 308, 8200 AH Lelystad
NIZOZEMSKO service@topmark.nl
www.topmark.nl

Distributor / Distribútor :
Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť
Vyrobeno v Číně. / Vyrobené v Číne.
email: sales@bohemiababy.cz
www.bohemiababyshop.cz / www.bohemiababy.cz /
www.b2b.bohemiababy.cz

V souladu s normou ČSN EN 1466:2014-AC:2015
V súlade s normou STN EN 1466:2014-AC:2015

CZ UPOZORNĚNÍ:

**DŮLEŽITÉ - USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.
UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE VŠECHNY
IGELITOVÉ SÁČKY A ČÁSTI OBALU VÝROBKU NEBO JE ALESPŮ
USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

- Bezpečnost dítěte může být ovlivněna pokud nebudete postupovat podle níže uvedených instrukcí.
- Nepoužívejte doplňky, náhradní díly nebo součásti, které nejsou dodávány nebo schváleny výrobcem / dodavatelem.
- Poškození způsobená přetěžováním výrobku nebo nesprávným zacházením / skládáním nespádají pod záruční opravu.
- Dlouhodobé vystavení slunečním paprskům může způsobit změnu barvy materiálu a látkového potahu.
- Nevystavujte tento výrobek extrémním teplotám. Extrémní sluneční záření nebo teploty mohou způsobit změnu barvy nebo ohnutí dílů.



UPOZORNĚNÍ:

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru ani na malou chvíli. Může to být nebezpečné.
- Před použitím si ověřte, zda jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty!
- Při skládání nebo rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby vaše dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k jeho poranění!
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte, aby si dítě s tímto výrobkem hrálo!
- Tento výrobek je vhodný pro dítě, které se neumí bez pomoci posadit, převalit a nemůže se samo zvednout na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9kg. Orientační věk k použití: 0–5/6 měsíců.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepřidávejte další matrace na horní část matrace dodané nebo doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte měkkou korbíčku dlouhodobě a pravidelně na spaní dítěte: Tento výrobek není určen pro spaní po delší dobu. Nenahrazuje postýlku nebo kolébku. Pokud vaše dítě potřebuje spát, pak by mělo být uloženo na vhodné lůžko nebo postel.
- Nedovolte, aby si v blízkosti korbíčky hrály děti bez dozoru.
- Nepoužívejte výrobek, je-li jakákoliv jeho část rozbitá, roztržená nebo chybí.
- Používejte pouze náhradní díly dodávané nebo schválené výrobcem/dodavatelem.
- Pokládejte pouze na rovný stabilní, vodorovný a suchý povrch.
- Mějte na paměti nebezpečí pramenící z otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla, jako například elektrických nebo plynových kamen, atd. Nenechávejte korbíčku v blízkosti těchto zdrojů tepla.
- Vyhněte se horkým tekutinám, napájecím kabelům a dalším možným nebezpečím, která se mohou dostat do dosahu dítěte.
- Tato korbíčka je uzpůsobena pouze pro jedno dítě. Nevozte najednou více než jedno dítě.
- **UPOZORNĚNÍ:** Hlava dítěte v korbíčce by nikdy neměla být níže než tělo.
- Před použitím korbíčky k přepravě dítěte se ujistěte, že rukojeť je ve správné (vzpřímené / vertikální) poloze pro používání.
- Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
- Pravidelně kontrolujte fyzickou i konstrukční neporušenost výrobku. Zejména zkontrolujte přepravní madla a dno korbíčky. V případě, že byste zjistili viditelné známky poškození nebo opotřebování, korbíčku nepoužívejte a uložte ji mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte korbíčku na žádném podstavci.
- Nepoužívejte korbíčku na vyvýšeném povrchu, např. na stole nebo na židli, apod.
- Nepoužívejte příslušenství k výrobku, které není dodáno výrobcem. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné změny provedené na výrobcích.
- Tuto korbíčku lze použít s podvozkem kočárku DIAZ / T9010 spolu s adaptéry korbíčky. Vlastnosti a upozornění ke kočárku si pečlivě prostudujte v příloženém samostatném návodu.
- Dříve než dítě uložíte do korbíčky, ujistěte se, zda jsou korbíčka / i adaptéry správně připevněny na kočárek. Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu.
- Jakákoli zátěž (batůžek, nákupní taška, apod.) zavěšena na rukojeť a/nebo na opěrce zad a/nebo na stranách kočárku může ohrozit stabilitu kočárku. Kočárek se může stát nestabilním, převrátit se a zranit dítě.

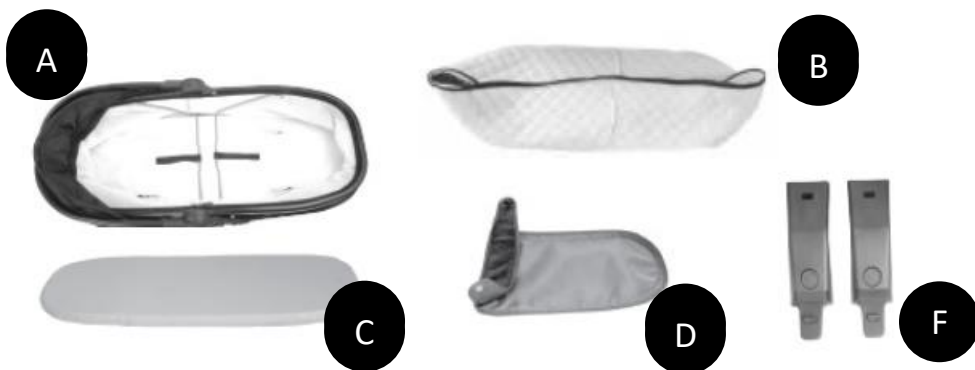
- Před montáží výrobku prověřte, zda výrobek nebo některá jeho součást nebyla během přepravy poškozena. Pokud ano, výrobek nesmí být používán a musí být uložen mimo dosah dětí.
- Nenechávejte v korbičce žádný předmět, který by mohl snížit její hloubku.
- Výrobky ponechané na slunci se mohou nadměrně rozehřát; nechte je vychladnout, dříve než do nich dítě znovu položíte.
- Po delším použití se doporučuje nechat korbičku vyvětrat.
- Před zvednutím nebo přenášením korbičky, musí být základna upravena do nejnižší polohy.
- Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej z dosahu dítěte.

Důležitá poznámka: Obrázky uvedené v tomto návodu mají pouze ilustrační charakter a mohou se lišit od Vámi zakoupeného modelu.

- Pláštěnka nesmí být používána, pokud není připevněna na boudu nebo na sluneční stříšku, mohla by způsobit udušení dítěte!
- Pokud máte na kočárku připevněnou pláštěnku, nikdy nenechávejte kočárek na slunci, pokud v něm sedí dítě! Hrozí nebezpečí úžehu a udušení!
- Abyste zabránili přehřátí dítěte, vždy pláštěnku z kočárku sejměte pokud se nacházíte v interiéru nebo v teplém prostředí.
- Používejte pouze pláštěnku, kterou je kočárek vybaven nebo která je dodávána ke kočárku výrobcem či distributorem.
- Zabraňte kontaktu kočárku s mořskou/slanou vodou; způsobila by jeho zrezivění!
- Nepoužívejte kočárek na pláži!
- Pokud kočárek nepoužíváte, umístěte jej mimo dosah dětí!
- Kočárek nestavte na parkety, linolea, laminátové podlahy nebo koberce. Kola mohou na podlaze zanechat stopy, které nelze odstranit.



DÍLY / DIELY



SK UPOZORNENIE:

DÔLEŽITÉ – USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.

UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE VŠETKY IGELITOVÉ VRECKÁ A ČASTI OBALU VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ, ABY NEMOHLO DÔJSŤ K ICH UDUSENIU!

- Ak nebudete postupovať podľa nižšie uvedených pokynov, môže to mať vplyv na bezpečnosť vášho dieťaťa.
- Nepoužívajte príslušenstvo, náhradné diely alebo komponenty, ktoré nie sú dodané alebo schválené výrobcom.
- Na poškodenie spôsobené preťažením výrobku alebo nesprávnou manipuláciou/montážou sa záručné opravy nevzťahujú.
- Dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby materiálu a látkového potahu.
- Nevystavujte tento výrobok extrémnym teplotám. Extrémne slnečné žiarenie alebo teploty môžu spôsobiť zmenu farby alebo ohýbanie dielov.



UPOZORNENIE:

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru ani na chvíľku. Môže to byť nebezpečné.
- Pred použitím si overte, či sú všetky zaisťovacie prvky zaklesnuté!
- Pri skladaní alebo rozkladaní tohto výrobku zaistíte, aby vaše dieťa nebolo v blízkosti a nemohlo dôjsť k jeho poraneniu!
- Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte, aby sa dieťa s týmto výrobkom hralo!
- Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré sa nevie bez pomoci posadiť, prevaliť a nemôže sa samo zdvihnúť na ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg. Orientálny vek pre použitie: 0 – 5/6 mesiacov.
- **UPOZORNENIE:** Nepridávajte ďalšie matrace na hornú časť matracu dodaného alebo odporúčaného výrobcom.
- Nepoužívajte mäkkú korbicku dlhodobo a pravidelne na spanie dieťaťa: • Tento výrobok nie je určený na to, aby v ňom dieťa spalo dlhšiu dobu. • Výrobok nenahradzuje postieľku alebo kolísku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, tak by malo byť uložené na vhodné lôžko alebo posteľ.
- Nedovoľte, aby sa v blízkosti korbicky hrali deti bez dozoru.
- Nepoužívajte výrobok, ak je akákoľvek jeho časť rozbitá, roztrhnutá alebo chýba.
- Používajte iba náhradné diely dodávané alebo schválené výrobcom
- Kladte iba na rovný stabilný, vodorovný a suchý povrch.
- Majte na pamäti nebezpečenstvo prameniace z otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla, ako napríklad elektrických alebo plynových kachlí atď. Nenechávajte korbicku v blízkosti týchto zdrojov tepla.
- Vyhnite sa horúcim tekutinám, napájacím káblom a iným potenciálnym nebezpečenstvám, ktoré sa môžu dostať do dosahu dieťaťa.
- Táto vanička je určená len pro jedno dieťa. Neprevážajte viac ako jedno dieťa naraz.
- **UPOZORNENIE:** Hlava dieťaťa v korbicku by nikdy nemala byť nižšie než telo.
- Pred použitím korbicky na prepravu dieťaťa sa uistite, že je rukoväť v správnej (*vzpriamené / vertikálne*) polohe pre používanie.
- Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie!
- Pravidelne kontrolujte fyzickú aj konštrukčnú neporušenosť výrobku. Najmä skontrolujte prepravné držiadlá a dno korbicky. V prípade, že by ste zistili viditeľné známky poškodenia alebo opotrebovania, korbicku nepoužívajte a uložte ju mimo dosahu detí.
- Nikdy nepoužívajte korbicku na žiadnom podstavci.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšenom povrchu (napr. na stole).
- Nepoužívajte príslušenstvo k výrobku, ktoré nie je dodané výrobcom. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné zmeny vykonané na výrobkoch.
- Túto korbu je možné použiť s podvozkami **DIAZ / T9010**. Vlastnosti a upozornenia ku kočíku si pozorne preštudujte v priloženom samostatnom návode.
- Skôr než dieťa uložíte do korbicky, uistite sa, či je správne pripevnená na kočik / a adaptéry sú riadne zaistené. Tento výrobok vyžaduje pravidelnú údržbu.
- Akákoľvek taška alebo predmet, zavesený na rukovätiach a / alebo na opierke chrbta a / alebo po stranách kočíka môže ohroziť stabilitu kočíka!

- Pred montážou výrobku preverte, či výrobok alebo niektorá jeho súčasť nebola počas prepravy poškodená. Ak áno, výrobok sa nesmie používať a musí sa uložiť mimo dosahu detí.
- Nenechávajte v korbičke žiadny predmet, ktorý by mohol znížiť jej hĺbku.
- Výrobky ponechané na slnku sa môžu nadmerne rozohriať; nechajte ich vychladnúť, skôr než do nich dieťa znovu položíte.
- Po dlhšom použití sa odporúča nechať korbičku vyvetrať.
- Pred zdvihnutím alebo prenášaním korbičky je nutné základňu upraviť do najnižšej polohy.
- Ak výrobok nepoužívate, uložte ho z dosahu dieťaťa.

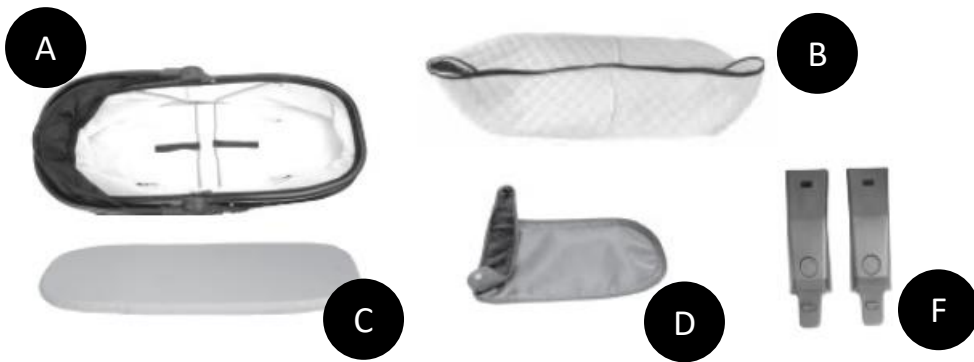
- Pláštenka sa nesmie používať, pokiaľ nie je pripevnená na bídu alebo na slnečnú striešku, mohla by spôsobiť udusenie dieťaťa!
- Ak máte na kočíku pripevnenú pláštenku, nikdy nenechávajte kočík na slnku, ak v ňom sedí dieťa! Hrozí nebezpečenstvo úpalu a udusenía!
- *Pláštenku z kočíka odstráňte vždy, ak ste v interiery alebo v teplom prostredí, aby ste zabránili prehriatiu dieťaťa.*
- Používajte len pláštenku, ktorou je kočík vybavený alebo ktorá je dodávaná ku kočíku výrobcom či distribútorom.

Dôležitá poznámka: Obrázky uvedené v tomto návode majú iba ilustračný charakter a môžu sa líšiť od vami zakúpeného modelu.

- Zabráňte kontaktu kočíka s morskou vodou, ktorá môže spôsobiť hrdzavenie.
- Nepoužívajte kočík na pláži.
- Ak kočík nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí.
- Kočík neumiestňujte na parkety, laminátové podlahy, linoleum alebo koberce. Kolieska by mohli spôsobiť škvrny, ktoré sa nedajú odstrániť.



DÍLY / DIELY



CZ / SESTAVENÍ/POUŽÍVÁNÍ

Zkontrolujte, zda jsou v krabici všechny následující části:

- A. Korbička vč. boudy
- B. Vnitřní potah
- C. Matrace
- D. Kryt
- E. Sluneční clona
- F. Adaptéry korbičky pro uchycení na konstrukci kočárku DIAZ

Pozn. Látkové vzory, barevné obrázky a příslušenství kočárku v tomto návodu se mohou lišit od těch na vámi zakoupeném výrobku.

Chybí-li jedna nebo více výše uvedených částí, nebo jsou-li poškozené, kontaktujte prosím před použitím obchod, kde jste výrobek zakoupili.

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte prosím veškerý balící materiál mimo dosah batolat a dětí, aby nedošlo k udušení.

SK / ZOSTAVENIE/POUŽÍVANIE

Skontrolujte, či sú v balení všetky nasledujúce časti:

- A. Korbička vrátane budy
- B. Vnútrotný poťah
- C. Matrac
- D. Kryt
- E. Slniečna clona
- F. Adaptéry vaničky na pripenie ku konštrukcii kočíka DIAZ

Pozn. Látkové vzory, farebné obrázky a príslušenstvo kočíka v tomto návode sa môžu lišit od tých na vami zakúpenom výrobku.

Ak chýba jedna alebo viac vyššie uvedených častí, alebo ak sú poškodené, kontaktujte prosím pred použitím obchod, kde ste výrobok zakúpili.

UPOZORNENIE: Uchovávať prosím všetok baliaci materiál mimo dosah batoliat a detí, aby nedošlo k uduseniu.



1. SESTAVENÍ KORBIČKY / ZOSTAVENIE VANIČKY

JAK je znázorněno na obr. 1/2/3 – roztáhněte kovovou výstuž pomocí pásek k zarážkám A / B. Kovová výstuž je ve správné poloze pokud uslyšíte cvaknutí. Korbička je plně otevřena – jak je znázorněno na obr. 4.

AKO je znázorněno na obr. 1/2/3 – roztiahnite kovovú výstuž pomocou pásov na záružky A/B. Kovová výstuž je v správné polohe, ak počujete cvaknutie. Vanička je úplne otvorená – ako je znázornené na obr. 4.



Přípevnění vnitřního potahu a sluneční clony : JAK je znázorněno na obr. 5/6/7 – vložte vnitřní potah do korbičky a zajistěte pomocí zipu podél celé korbičky. Poté připevněte sluneční clonu, viz obr. 8/9.

Pripevnenie vnútorného potahu a slnečnej clony : AKO je znázornené na obr. 5/6/7 – vložte vnútorný potah do vaničky a zaistíte ho zipsom po celej dĺžke vaničky. Potom pripevníte slnečnú clonu, pozri obr. 8/9.



Umístěte matraci : umístěte matraci na dno postýlky. Ujistěte se, že strana s upevňovací páskou směřuje dolů, jak je znázorněno na obr. 10.

Umiestnenie matraci : umiestnite matrac na dno postielky. Uistite sa, že strana s upevňovacou páskou smeruje nadol, ako je znázornené na obr. 10.



POLOHOVÁNÍ BOUDY : Stiskněte současně tlačítka pro polohování (C), jak je znázorněno na obr. 11. Rozevřete boudičku ve směru šipek pomocí trubky (D), viz obr. 12. Po úplném otevření uslyšíte cvaknutí, polohovací tlačítka se automaticky zajistí, viz obr. 13.

POLOHOVANIE BÚDY : Stlačte súčasne polohovacie tlačidlá (C), ako je znázornené na obr. 11. Otvorte búdu v smere šípok pomocou hliníkovej tyče (D), pozri obr. 12. Po úplnom otvorení budete počuť cvaknutie, polohovacie tlačidlá sa automaticky zablokujú, pozri obr. 13.



INSTALACE KRYTU KORBIČKY / INŠTALÁCIA KRYTU VANIČKY

JAK je znázorněno na obr. 14/15 – připevněte kryt korbičky nejprve pomocí zipu, následné pomocí patentek. Kryt je kompletně připevněn jako na obr. 16.

AKO je znázornené na obr. 14/15 – pripevníte kryt vaničky najskôr pomocou zipsu a potom pomocou spinacích cvočkov. Kryt je úplne pripevnený podľa obr. 16.



FUNKCE KORBIČKY / FUNKCIA VANIČKY

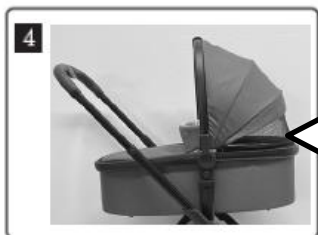
1) PŘENOSNÁ – korbičku je možné přenášet pomocí madla, viz obr. 1 Je vhodná pro děti do 9 kg.

1) PRENOSNÁ – vaničku je možné prenášať pomocou držadla, pozri obr. 1 Je vhodná pre deti do 9 kg.



2) POLOHOVACÍ – boudičku korbičky je možné polohovat. Nejprve stiskněte tlačítka polohování (C) po obou stranách korbičky a poté sklopte boudičku pomocí hliníkové trubky (D) ve směru šípky.

2) POLOHOVACIA – bídu vaničky je možno polohovať. Najskôr stlačte polohovacie tlačidlá (C) na oboch stranách vaničky a potom sklopte bídu pomocou hliníkovej tyče (D) v smere šípky.



3) VZDUŠNÁ – korbička je vybavena extra větracím dílem, jak je znázorněno na obr. 4. Tuto část je možné rozepnout pomocí zipu.

3) VZDUŠNÁ – vanička má vetraciu časť navyiac, ako je znázornené na obr. 4. Túto časť možno rozopnúť pomocou zipsu.

NÁVOD NA DEMONTÁŽ A NÁSLEDNÉ SLOŽENÍ KORBIČKY

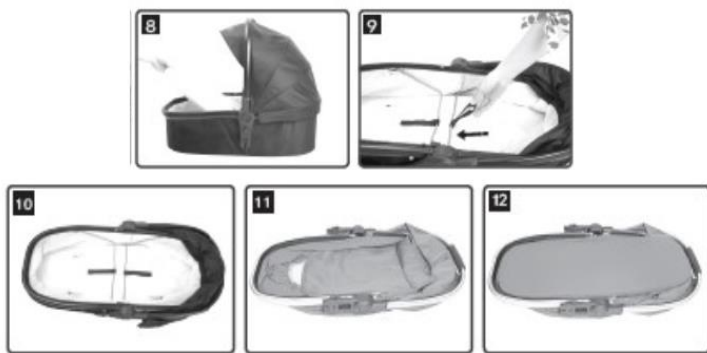
1. Sejměte kryt korbíčky : viz obr. 1/2 rozepte patenty a poté zip, abyste mohli sejmut kryt korbíčky.
2. Sklopte boudičku : JAK je znázorněno na obr. 3, stiskněte tlačítka polohování (C) po obou stranách korbíčky a zatlačením na tyč (D) – obr. 4 sklopte zcela boudičku směrem dolů. Boudička by se měla nacházet v této poloze, viz obr. 5.
3. Sklopte adaptéry : JAK je znázorněno na obr. 6, složte adaptéry stlačením tlačítka (E) směrem dovnitř, poté otočte adaptéry ve směru šipky, viz obr. 7. Adaptér je zcela složen pokud uslyšíte cvaknutí. Stejný postup opakujte i u druhého adaptéru.

POKYNY NA DEMONTÁŽ A NÁSLEDNÉ ZLOŽENIE VANIČKY

1. Odstráňte kryt vaničky: pozri obr. 1/2, rozopnite spínacie cvočky a potom zips, aby ste odstránili kryt vaničky.
2. Sklopte búdu : AKO je znázornené na obr. 3, stlačte polohovacie tlačidlá (C) na oboch stranách vaničky a zatlačením na hliníkovú tyč (D) – obr. 4, aby ste búdu úplne sklopili smerom nadol. Búda by mala byť v tejto polohe, pozri obr. 5.
3. Sklopte adaptéry: AKO je znázornené na obr. 6, zložte adaptéry stlačením tlačidla (E) smerom dovnútra, potom otočte adaptéry v smere šípky, pozri obr. 7. Adaptér je úplne zložený, keď počujete cvaknutie. Rovnaký postup zopakujte aj pre druhý adaptér.



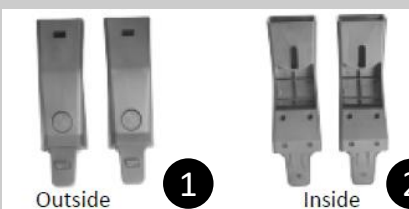
4. Obr. 8 – VYJMĚTE matraci, odepněte vnitřní potah a odstraňte sluneční clonu.
5. SLOŽENÍ korbíčky – JAK je znázorněno na obr. 9, zatáhněte za pásy a uvolněte kovové výstuže korbíčky.
6. ULOŽENÍ – pokud se korbíčka nepoužívá, je možné ji uložit na čisté a dobře větrané místo. Vložte do korbíčky matraci, potah, clonu a kryt, takto je korbíčka připravena pro uskladnění.
4. Obr. 8 – ODSTRÁŇTE matrac, odopnite vnútorný poťah a odstráňte slnečnú clonu.
5. ZLOŽENIE vaničky – AKO je znázornené na obr. 9, zatiahnite za pásiky a uvoľnite kovové výstuže vaničky.
6. ULOŽENIE – ak vaničku nepoužívate, je možné ju uskladniť na čistom a dobre vetranom mieste. Vložte do vaničky matrac, poťah, clonu a kryt, takto je vanička pripravená na uskladnenie.



INSTALACE ADAPTÉRŮ A KORBIČKY NA KONSTRUKCI KOČÁRKU / INŠTALÁCIA ADAPTÉROV A VANIČKY NA KONŠTRUKCIU KOČÍKA

UPOZORNĚNÍ : Při instalaci postupujte dle níže uvedených pokynů.

UPOZORNENIE : Pri inštalácii postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.



- 1) VNĚJŠÍ STRANA / VONKAJŠIA STRANA
- 2) VNITŘNÍ STRANA / VNÚTORNÁ STRANA



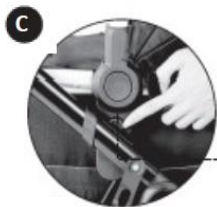
KROK 1: Vložte adaptéry pro korbíčku do otvorů v konstrukci kočárku, viz. obr. (A), měli byste slyšet cvaknutí.
Pozn. Označení (R) – značí pravou stranu, Označení (L) – značí levou stranu

KROK 1: Vložte adaptéry pre vaničku do otvorov v konštrukcii kočíka, pozri obr. (A), mali by ste počuť cvaknutie.
Pozn. Označenie (R) – označuje pravú stranu, Označenie (L) – označuje ľavú stranu



KROK 2: Nasad'te korbíčku na adaptéry, viz. obr. B, měli byste slyšet cvaknutí.
Pozn. KORBIČKU instalujte vždy čelem k vám (k madlu kočáru).

KROK 2: Nasad'te vaničku na adaptéry, pozri obr. B, mali by ste počuť cvaknutie.
Pozn. VANIČKU vždy inštalujte smerom k sebe (k rukoväti kočíka).



KROK 1 – stiskněte tlačítko v kroužku na korbičce pro uvolnění korbičky z konstrukce (viz obr. C).

KROK 1 – stlačením tlačidla v krúžku na vaničke uvoľníte vaničku z konštrukcie (pozri obr. C).



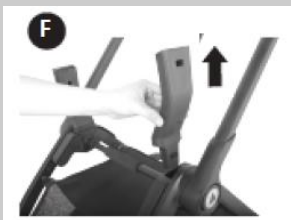
ZDVIHNĚTE korbičku z konstrukce směrem nahoru ve směru šipky.

ZDVIHNITE vaničku z konštrukcie smerom nahor v smere šípky.



KROK 2 : Uvolněte adaptéry – stiskněte tlačítko na adaptéru (viz obr. E) a vyjměte adaptér z konstrukce kočárku (viz obr. F)

KROK 2 : Uvoľnite adaptéry – stlačte tlačidlo na adaptéri (pozri obr. E) a vyberte adaptér z konštrukcie kočíka (pozri obr. F)



DOPORUČENÉ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA - STAROSTLIVOST A ÚDRŽBA

CZ) PÉČE A ÚDRŽBA

Před prvním použitím kočárek promažte, naneste na závěsy kol a klouby trochu mazací vazelíny nebo silikonu pro jejich lepší funkci.

Abyste prodloužili životnost výrobku, udržujte jej v čistotě a nenechávejte jej delší dobu na přímém slunečním světle. Pravidelně kontrolujte opotřebení kol a zajistěte, aby se mezi osy a kola nedostal prach a písek. Na čištění odnímatelných látkových potahů a výstroje používejte teplou vodu s mýdlem nebo jemný prací čistící prostředek. Nechte je zcela vyschnout na vzduchu, pokud možno mimo přímé slunce.

Dbejte, aby se kočárek nedostal do styku se slanou vodou, ta způsobuje korozi.

Užitečné tipy

Pokud kolečka vržou, použijte silikonový sprej, aby se mazivo dostalo do koleček a k osám.



Nečistit chemicky ani nepoužívat bělidlo.

Neprat v práčce, neždímat a nesusit v sušičce, pokud tyto metody nejsou uvedeny na visačce výrobku. Neodnímatelné látkové potahy a výstroj lze čistit vlhkou houbou s mýdlem nebo jemným čistícím přípravkem. Před složením a uskladněním je nechte zcela vyschnout.

V některých podnebných podmínkách může být potah a výstroj zasaženy plísní. Aby k tomu nedošlo, neskládejte a neskladujte výrobek je-li vlhký nebo moký. Výrobek vždy skladujte na dobře větraném místě. Vždy překontrolujte dotažení šroubů, matek a dalších spojovacích částí, je-li potřeba, dotáhněte je. Pro zajištění bezpečnosti vašeho výrobku dbejte na včasné opravy pokřivených, potřhaných, opotřebovaných nebo poškozených částí. Pokud je nějaká část poškozena nebo chybí kočárek nepoužívejte.

Používejte pouze díly a příslušenství schválené dodavatelem.

CZ) ZÁRUKA

Na tento výrobek poskytujeme 2-letou záruku od data zakoupení. V rámci záruční doby odstraníme, zdarma, veškeré závady plynoucí z vad materiálu či zpracování, a to buď formou opravy nebo výměny za nový výrobek. Tato záruka se nevztahuje: na škody způsobené nevhodným používáním, opotřebováním v důsledku používání a vady mající zanedbatelný vliv na hodnotu či fungování výrobku. Na škody způsobené přetížením nebo špatným skládáním se záruka nevztahuje. Abyste získali služby v rámci záruční doby, předejte kompletní čistý výrobek spolu s účtenkou obchodu, kde byl výrobek zakoupen. Tato záruka se vztahuje pouze na prvního vlastníka výrobku a je nepřenosná.

SK) STAROSTLIVOST A ÚDRŽBA

Pred prvým použitím kočík namažte, na závesy kolies a klby naneste trochu vazelíny alebo silikonu, aby lepšie fungovali.

Abyste predĺžili životnosť výrobku, udržiujte ho v čistote a nenechávajte ho dlhšiu dobu na priamom slnečnom svetle. Pravidelne kontrolujte opotrebenie kolies a zaistíte, aby sa medzi osi a kolesá nedostal prach a piesok. Na čistenie odnímateľných látkových krytiel a výstroja používajte teplú vodu s mydlom alebo jemný domáci čistiaci prostriedok. *Nechajte ich úplne vyschnúť na vzduchu, pokiaľ možno mimo priameho slnečného žiarenia.*

Dajte, aby sa kočiar nedostal do styku so slanou vodou, tá spôsobuje koróziu.

Užitočné tipy

Pokiaľ kolesá vrzgajú, použite silikonový sprej, aby sa mazivo dostalo do kolies a k osám.

Nečistiť chemicky ani nepoužívať bielidlo.

Neprat v práčke, nežmýkať a nesusiť v sušičke, pokiaľ tieto metódy nie sú uvedené na visačke výrobku. Neodnímateľné látkové ochrany a výstroj je možné čistiť vlhkou špongiou s mydlom alebo jemným čistiacim prípravkom. Pred zložením a uskladnením ho nechajte celkom vyschnúť.

V niektorých podnebných podmienkach môžu byť ochrany a výstroj zasiahnuté plesňou. Aby k tomu nedošlo, neskladajte a neskladujte výrobok, ak je vlhký alebo moký. Výrobok vždy skladujte na dobre vetranom mieste. Vždy prekontrolujte doťaženie skrutiek, matiek a ďalších spojovacích častí, ak je potreba, dotiahnite ich. Pre zaistenie bezpečnosti vášho výrobku dajte na včasné opravy pokrivených, potŕhaných, opotrebovaných alebo poškodených častí. *Kočík nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chýba.*

Používajte len diely a príslušenstvo schválené dodávateľom.

SK) ZÁRUKA

Na tento výrobok poskytujeme 2-ročnú záruku od dátumu zakúpenia. V rámci záručnej doby odstránime, zdarma, všetky poruchy plynúce z chyby materiálu či spracovania, a to buď formou opravy alebo výmeny za nový výrobok. Táto záruka sa nevzťahuje: na škody spôsobené nevhodným používaním, opotrebením v dôsledku používania a vady majúcej zanedbateľný vplyv na hodnotu či fungovanie výrobku. Na škody spôsobené preťažením sa záruka nevzťahuje. Aby ste získali služby v rámci záručnej doby, predložte kompletný výrobok, spolu s účtenkou obchodu, kde bol výrobok zakúpený. Táto záruka sa vzťahuje iba na prvého vlastníka výrobku a je neprenosná.